日航天地旅遊
SATELLITE TRAVEL
旅行社牌照號碼：350291

# 日航東京 山形逍遙遊

山形日和。

網上即時訂購
http://www.jalsatellite.com.hk

**出發日期： 2013年11月1日 ~ 2014年3月30日**

Booking class："Q"
日航東京(成田)航班
機票有效期2-7天

| 下列日子出發需繳附加費(每位) | | 來回乘搭日航營運航班 | | 【須先付基本附加費】 東京入・大阪/名古屋/福岡走(v.v.) | |
|---|---|---|---|---|---|
| 附加費日期 | | 成人 | 小童 | 成人 | 小童 |
| 20DEC-26DEC『毋需付東京V-Class 附加費』 | | $1,850 | $1,400 | $1,850 | $1,400 |
| 28DEC-29DEC・26JAN-28JAN | | $200 | $150 | N/A | N/A |
| 29JAN-02FEB『毋需付東京V-Class 附加費』 | | $2,050 | $1,600 | $2,150 | $1,600 |
| 3-Feb | | $200 | $150 | $1,300 | $1,000 |
| 4FEB-5FEB | | $200 | $150 | N/A | N/A |
| 01NOV-19DEC・30DEC-25JAN・06FEB-31MAR | Mon-Tue valid on JL736 only | LESS $250 | LESS $200 | | |

*上述並未包轉乘聯營航班之附加費

| Promotion (不適用於左列星期一・二出發之減價優惠) | | | |
|---|---|---|---|
| Vaild on JL736 and JL735 / 7Days | | 成人 | 小童 |
| 01NOV-19DEC | Daily | LESS $600 | LESS $450 |

* 上述優惠只適用於乘搭經濟艙

| 去程 (香港 - 東京) | 回程 (東京 - 香港) |
|---|---|
| 航班時間 (起飛 - 抵達) | 航班時間 (起飛 - 抵達) |
| JL736 (10:40 - 16:05) | JL29 (10:00 - 13:35) |
| JL26 (15:15 - 20:25) | JL735 (18:15 - 22:00) |

資料僅供參考，如有任何更改恕不另行通知，請以航空公司最終公佈為準

**製表日期： 2013年10月28日**

***報名日期：10月29日起***

## 套票費用包括：

※ 日航來回東京<成田 / 羽田機場>經濟客位機票乙張 (電子機票) ※ 香港機場保安稅
※ 入住一晚山形市內酒店(包早餐) 或 山形縣藏王溫泉酒店 或 天童溫泉酒店 (包早晚餐) 及 一晚東京市內酒店 (不包早餐)

<費用不包括航空公司燃油附加費、各地機場稅、其他應付稅項及每位全程HK$30手續費，總數約HK$830(視在乎航程路線及訂位系統之匯率而定)>

## 山形縣

## 1晚 (山形) HOTEL SUNROUTE YAMAGATA(山形太陽道酒店) -- 包早餐 +

http://www.metro-yamagata.jp/

前往方法：JR山形新幹線山形站直達
地址：〒990-0039 山形県山形市香澄町1-1-1

Check in：14：00 Check out：11：00

**NOV2013**

| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | 1 | 2 |
| | | | | | A | A |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| A | A | A | A | A | A | A |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| A | A | A | A | A | A | A |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| A | A | A | A | A | A | A |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| A | A | A | A | A | A | A |

**DEC2013**

| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| A | A | A | A | A | A | A |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| A | A | A | A | A | A | A |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| A | A | A | A | A | A | A |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| A | A | A | A | A | A | A |
| 29 | 30 | 31 | | | | |
| A | A | A | | | | |

**JAN2014**

| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| | | | A | A | A | A |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| A | A | A | A | A | A | A |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| A | A | A | A | A | A | A |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| A | A | A | A | A | A | A |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | |
| A | A | A | A | A | A | |

**FEB2014**

| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | 1 |
| | | | | | | A |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| A | A | A | A | A | A | A |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| A | A | A | A | A | A | A |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| A | A | A | A | A | A | A |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | |
| A | A | A | A | A | A | |

**MAR2014**

| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 30 | 31 | | | | | 1 |
| A | A | | | | | A |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| A | A | A | A | A | A | A |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| A | A | A | A | A | A | A |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| A | A | A | A | A | A | A |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| A | A | A | A | A | A | A |

| 1晚(池袋區) The B Ikebukuro 不包早餐 | |
|---|---|
| 山形酒店包早餐 | |
| 3日2晚 <每位> | A |
| 雙人房 (Twin) | $4,360 |

*# The B Ikebukuro 套票價錢只適用至 12月30日入住*

| 1晚(池袋區) Hotel Metropolitan Tokyo(STD) 不包早餐 | |
|---|---|
| 山形酒店包早餐 | |
| 3日2晚 <每位> | A |
| 雙人房 (Twin) | $4,470 |

*# Hotel Metropolitan Tokyo 套票價錢只適用至 12月29日入住*

| 1晚(新宿區) Hotel Wing International 新宿 不包早餐 | |
|---|---|
| 山形酒店包早餐 | |
| 3日2晚 <每位> | A |
| 雙人房 (Twin) | ***$4,290*** |

| 1晚 (新宿區) Hotel Sunroute Plaza Shinjuku 不包早餐 | |
|---|---|
| 山形酒店包早餐 | |
| 3日2晚 <每位> | A |
| 雙人房 (Twin) | $4,580 |

*# Hotel Sunroute Plaza Shinjuku 套票價錢只適用至 12月29日入住*

| Hotel Sunroute Yamagata 山形太陽道酒店 | |
|---|---|
| 酒店住宿價錢<每晚每房> | |
| 包早餐 <每房每晚> | A |
| 雙人房 (Twin) | $1,270 |

*< ※上述基本套票價錢 (HK$) 以每位成人入住藏王溫泉或天童溫泉日期 (A 期間起) 計算 ^^上述四人房之套票價錢是安排住宿東京市內酒店 <2 間雙人房 / Semi Double>*
*※ 二人或以上同行，當中必須最少要有 2 位購買成人套票方可適用 (所有同行者必須於同一訂位記錄【PNR】內)。*
# 小童價錢(只適用於一併購買與2位或以上同行之成人套票)：小童價錢減收**HK$650**



AC250 / EXTN50 / PKG-ZAO/TENDO

日航天地旅遊
SATELLITE TRAVEL
旅行社牌照號碼：350291

# 日航東京 山形逍遙遊

山形日和。

網上即時訂購
http://www.jalsatellite.com.hk

**出發日期： 2013年11月1日 ~ 2014年3月30日**

Booking class："Q"
日航東京(成田)航班
機票有效期2-7天

| 下列日子出發需繳附加費(每位) | | 來回乘搭日航營運航班 | | 【須先付基本附加費】 東京入・大阪/名古屋/福岡走(v.v.) | |
|---|---|---|---|---|---|
| 附加費日期 | | 成人 | 小童 | 成人 | 小童 |
| 20DEC-26DEC『毋需付東京V-Class 附加費』 | | $1,850 | $1,400 | $1,850 | $1,400 |
| 28DEC-29DEC・26JAN-28JAN | | $200 | $150 | N/A | N/A |
| 29JAN-02FEB『毋需付東京V-Class 附加費』 | | $2,050 | $1,600 | $2,150 | $1,600 |
| 3-Feb | | $200 | $150 | $1,300 | $1,000 |
| 4FEB-5FEB | | $200 | $150 | N/A | N/A |
| 01NOV-19DEC・30DEC-25JAN・06FEB-31MAR | Mon-Tue valid on JL736 only | LESS $250 | LESS $200 | | |

*上述並未包轉乘聯營航班之附加費

| Promotion (不適用於左列星期一・二出發之減價優惠) | | | |
|---|---|---|---|
| Vaild on JL736 and JL735 / 7Days | | 成人 | 小童 |
| 01NOV-19DEC | Daily | LESS $600 | LESS $450 |

* 上述優惠只適用於乘搭經濟艙

| 去程 (香港 - 東京) | 回程 (東京 - 香港) |
|---|---|
| 航班時間 (起飛 - 抵達) | 航班時間 (起飛 - 抵達) |
| JL736 (10:40 - 16:05) | JL29 (10:00 - 13:35) |
| JL26 (15:15 - 20:25) | JL735 (18:15 - 22:00) |

資料僅供參考，如有任何更改恕不另行通知，請以航空公司最終公佈為準

**製表日期： 2013年10月28日**

***報名日期：10月29日起***

## 套票費用包括：

※ 日航來回東京<成田 / 羽田機場>經濟客位機票乙張 (電子機票) ※ 香港機場保安稅
※ 入住一晚山形市內酒店(包早餐) 或 山形縣藏王溫泉酒店 或 天童溫泉酒店 (包早晚餐) 及 一晚東京市內酒店 (不包早餐)

<費用不包括航空公司燃油附加費、各地機場稅、其他應付稅項及每位全程HK$30手續費，總數約HK$830(視在乎航程路線及訂位系統之匯率而定)>

## 山形縣

## 1晚 (山形) HOTEL METROPOLITAN YAMAGATA(山形大都會酒店) -- 包早餐 +

http://www.metro-yamagata.jp/

前往方法：JR山形新幹線山形站直達
地址：〒990-0039 山形県山形市香澄町1-1-1

Check in：14：00 Check out：11：00

**NOV2013**

| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | 1 | 2 |
| | | | | | A | B |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| B | A | A | A | A | A | B |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| A | A | A | A | A | A | B |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| A | A | A | A | A | A | B |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| A | A | A | A | A | A | B |

**DEC2013**

| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| A | A | A | A | A | A | B |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| A | A | A | A | A | A | B |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| A | A | A | A | A | A | B |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| B | A | A | A | A | A | B |
| 29 | 30 | 31 | | | | |
| B | B | B | | | | |

**JAN2013**

| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| | | | B | B | B | B |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| B | A | A | A | A | A | B |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| B | A | A | A | A | A | B |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| A | A | A | A | A | A | B |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | |
| A | A | A | A | A | A | |

**FEB2013**

| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | 1 |
| | | | | | | B |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| A | A | A | A | A | A | B |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| A | A | A | A | A | A | B |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| A | A | A | A | A | A | B |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | |
| A | A | A | A | A | A | |

**MAR2013**

| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 30 | 31 | | | | | 1 |
| A | A | | | | | B |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| A | A | A | A | A | A | B |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| A | A | A | A | A | A | B |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| A | A | A | A | A | B | B |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| A | A | A | A | A | A | B |

| 1晚(池袋區) The B Ikebukuro 不包早餐 | | |
|---|---|---|
| 山形酒店包早餐 | | |
| 3日2晚 <每位> | A | B |
| 三人房 (Triple) | $4,380 | $4,420 |
| 雙人房 (Twin) | $4,510 | $4,540 |

*# The B Ikebukuro 套票價錢只適用至 12月30日入住*

| 1晚(池袋區) Hotel Metropolitan Tokyo(STD) 不包早餐 | | |
|---|---|---|
| 山形酒店包早餐 | | |
| 3日2晚 <每位> | A | B |
| 三人房 (Triple) | $4,460 | $4,500 |
| 雙人房 (Twin) | $4,620 | $4,650 |

*# Hotel Metropolitan Tokyo 套票價錢只適用至 12月29日入住*

| 1晚(新宿區) Hotel Wing International 新宿 不包早餐 | | |
|---|---|---|
| 山形酒店包早餐 | | |
| 3日2晚 <每位> | A | B |
| 三人房 (Triple) | $4,350 | $4,390 |
| 雙人房 (Twin) | $4,440 | $4,470 |

| 1晚 (新宿區) Hotel Sunroute Plaza Shinjuku 不包早餐 | | |
|---|---|---|
| 山形酒店包早餐 | | |
| 3日2晚 <每位> | A | B |
| 三人房 (Triple) | $4,520 | $4,560 |
| 雙人房 (Twin) | $4,730 | $4,760 |

*# Hotel Sunroute Plaza Shinjuku 套票價錢只適用至 12月29日入住*

| Hotel Metopolitan Yamagata 山形大都會酒店 酒店住宿價錢<每晚每房> | | |
|---|---|---|
| 包早餐 <每房每晚> | A | B |
| 三人房 (Triple) | $2,040 | $2,160 |
| 雙人房 (Twin) | $1,570 | $1,640 |
| 單人房 (Single) | $920 | $960 |

*< ※上述基本套票價錢(HK$)以每位成人入住藏王溫泉或天童溫泉日期(A期間起)計算 ^^上述四人房之套票價錢是安排住宿東京市內酒店<2間雙人房/Semi Double>*
*※ 二人或以上同行，當中必須最少要有2位購買成人套票方可適用（所有同行者必須於同一訂位記錄【PNR】內）。*
# 小童價錢(只適用於一併購買與2位或以上同行之成人套票)：小童價錢減收HK$650



AC250 / EXTN50 / PKG-ZAO/TENDO

日航天地旅遊 SATELLITE TRAVEL

旅行社牌照號碼：350291

網上即時訂購
http://www.jalsatellite.com.hk

# 日航東京 山形逍遙遊

山形日和。

JAL JAPAN AIRLINES

**出發日期： 2013年11月1日 ~ 2014年3月30日**

Booking class："Q"
日航東京(成田)航班
機票有效期2-7天

| 下列日子出發需繳附加費(每位) | | 來回乘搭日航營運航班 | | 【須先付基本附加費】 東京入・大阪/名古屋/福岡走(v.v.) | |
|---|---|---|---|---|---|
| 附加費日期 | | 成人 | 小童 | 成人 | 小童 |
| 20DEC-26DEC『毋需付東京V-Class 附加費』 | | $1,850 | $1,400 | $1,850 | $1,400 |
| 28DEC-29DEC・26JAN-28JAN | | $200 | $150 | N/A | N/A |
| 29JAN-02FEB『毋需付東京V-Class 附加費』 | | $2,050 | $1,600 | $2,150 | $1,600 |
| 3-Feb | | $200 | $150 | $1,300 | $1,000 |
| 4FEB-5FEB | | $200 | $150 | N/A | N/A |
| 01NOV-19DEC・30DEC-25JAN・06FEB-31MAR | Mon-Tue valid on JL736 only | LESS $250 | LESS $200 | | |

*上述並未包轉乘聯營航班之附加費

| Promotion (不適用於左列星期一・二出發之減價優惠) | | | |
|---|---|---|---|
| Vaild on JL736 and JL735 / 7Days | | 成人 | 小童 |
| 01NOV-19DEC | Daily | LESS $600 | LESS $450 |

* 上述優惠只適用於乘搭經濟艙

| 去程 (香港 - 東京) | 回程 (東京 - 香港) |
|---|---|
| 航班時間 (起飛 - 抵達) | 航班時間 (起飛 - 抵達) |
| JL736 (10:40 - 16:05) | JL29 (10:00 - 13:35) |
| JL26 (15:15 - 20:25) | JL735 (18:15 - 22:00) |

資料僅供參考，如有任何更改恕不另行通知，請以航空公司最終公佈為準

**製表日期： 2013年10月28日**

***報名日期：10月29日起***

## 套票費用包括：

※ 日航來回東京<成田 / 羽田機場>經濟客位機票乙張 (電子機票) ※ 香港機場保安稅
※ 入住一晚山形市內酒店(包早餐) 或 山形縣藏王溫泉酒店 或 天童溫泉酒店 (包早晚餐) 及 一晚東京市內酒店 (不包早餐)

<費用不包括航空公司燃油附加費、各地機場稅、其他應付稅項及每位全程HK$30手續費，總數約HK$830(視在乎航程路線及訂位系統之匯率而定)>

## 山形縣

## 1晚 (藏王) ZAO SHIKI NO HOTEL(藏王四季酒店) -- 包早晚餐 +

http://www.zao-shikinohotel.jp/

Check in：14：00 Check out：10：00

地址：〒990-2301 山形市藏王溫泉1272
前往方法：JR山形新幹線山形站下車，乘藏王巴士(約45分鐘)於總站下車後徒步約10分鐘 或 於JR山形站轉乘酒店免費接送巴士(需預約)
有關接送之時間詳情請看 http://www.zao-shikinohotel.jp/access/

| NOV2013 | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
| | | | | | 1 | 2 |
| | | | | | A | C |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| C | A | A | A | A | A | C |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| A | A | A | A | A | A | C |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| A | A | A | A | A | C | C |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| A | A | A | A | A | A | C |

| DEC2013 | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| B | B | B | B | B | B | D |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| B | B | B | B | B | B | D |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| B | B | B | B | B | B | D |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| D | B | B | B | B | B | - |
| 29 | 30 | 31 | | | | |
| - | - | - | | | | |

| JAN2014 | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| | | | - | - | - | - |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| B | B | B | B | B | B | E |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| E | B | B | B | B | B | E |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| B | B | B | B | B | B | E |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | |
| B | B | B | B | B | B | |

| FEB2014 | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
| | | | | | | 1 |
| | | | | | | - |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| D | D | D | D | D | D | - |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| D | - | D | D | D | D | - |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| D | D | D | D | D | D | - |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | |
| D | D | D | D | D | D | |

| MAR2014 | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
| 30 | 31 | | | | | 1 |
| B | B | | | | | E |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| B | B | B | B | B | B | E |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| B | B | B | B | B | B | E |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| B | B | B | B | E | B | E |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| B | B | B | B | B | B | E |

| 1晚(池袋區) The B Ikebukuro-不包早餐 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 藏王溫泉包早晚餐 | | | | | |
| 3日2晚 <每位> | A | B | C | D | E |
| 四人房 (Qud) ^^ | $4,440 | $4,550 | $4,590 | $4,710 | $4,940 |
| 三人房 (Triple) | $4,470 | $4,590 | $4,630 | $4,740 | $4,970 |
| 雙人房 (Twin) | $4,590 | $4,710 | $4,740 | $4,860 | $5,090 |

*# The B Ikebukuro 套票價錢只適用至 12月30日入住*

| 1晚(池袋區) Hotel Metropolitan Tokyo(STD)-不包早餐 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 藏王溫泉包早晚餐 | | | | | |
| 3日2晚 <每位> | A | B | C | D | E |
| 四人房 (Qud) ^^ | $4,550 | $4,660 | $4,700 | $4,820 | $5,050 |
| 三人房 (Triple) | $4,550 | $4,670 | $4,710 | $4,820 | $5,050 |
| 雙人房 (Twin) | $4,700 | $4,820 | $4,850 | $4,970 | $5,200 |

*# Hotel Metropolitan Tokyo 套票價錢只適用至 12月29日入住*

| 1晚(新宿區) Hotel Wing 新宿-不包早餐 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 藏王溫泉包早晚餐 | | | | | |
| 3日2晚 <每位> | A | B | C | D | E |
| 四人房 (Qud) ^^ | $4,370 | $4,480 | $4,520 | $4,640 | $4,870 |
| 三人房 (Triple) | $4,440 | $4,560 | $4,600 | $4,710 | $4,940 |
| 雙人房 (Twin) | $4,520 | $4,640 | $4,670 | $4,790 | $5,020 |

| 1晚 (新宿區) Hotel Sunroute Plaza Shinjuku-不包早餐 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 藏王溫泉包早晚餐 | | | | | |
| 3日2晚 <每位> | A | B | C | D | E |
| 四人房 (Qud) ^^ | $4,660 | $4,770 | $4,810 | $4,930 | $5,160 |
| 三人房 (Triple) | $4,610 | $4,730 | $4,770 | $4,880 | $5,110 |
| 雙人房 (Twin) | $4,810 | $4,930 | $4,960 | $5,080 | $5,310 |

*# Hotel Sunroute Plaza Shinjuku 套票價錢只適用至 12月29日入住*

| ZAO SHIKI NO HOTEL 藏王四季酒店 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 酒店住宿價錢<每晚每房> | | | | | |
| 包早晚餐 <每房每晚> | A | B | C | D | E |
| 四人房 (Qud) ^^ | $2,760 | $3,220 | $3,370 | $3,830 | $4,750 |
| 三人房 (Triple) | $2,320 | $2,670 | $2,780 | $3,130 | $3,820 |
| 雙人房 (Twin) | $1,740 | $1,970 | $2,040 | $2,270 | $2,730 |

早餐：自助餐 或 和食（不能指定）
晚餐：和食會席料理

客室：和室 或 洋室 或和洋室(不能指定)

*< ※上述基本套票價錢(HK$)以每位成人入住藏王溫泉或天童溫泉日期(A期間起)計算 ^^上述四人房之套票價錢是安排住宿東京市內酒店<2間雙人房/Semi Double>*
*※ 二人或以上同行，當中必須最少要有2位購買成人套票方可適用（所有同行者必須於同一訂位記錄【PNR】內）。*
# 小童價錢(只適用於一併購買與2位或以上同行之成人套票)：小童價錢減收HK$650



AC250 / EXTN50 / PKG-ZAO/TENDO

日航天地旅遊 SATELLITE TRAVEL

旅行社牌照號碼：350291

網上即時訂購
http://www.jalsatellite.com.hk

# 日航東京 山形逍遙遊

山形日和。

JAL JAPAN AIRLINES

**出發日期： 2013年11月1日 ~ 2014年3月30日**

Booking class："Q"
日航東京(成田)航班
機票有效期2-7天

| 下列日子出發需繳附加費(每位) | | 來回乘搭日航營運航班 | | 【須先付基本附加費】 東京入・大阪/名古屋/福岡走(v.v.) | |
|---|---|---|---|---|---|
| 附加費日期 | | 成人 | 小童 | 成人 | 小童 |
| 20DEC-26DEC『毋需付東京V-Class 附加費』 | | $1,850 | $1,400 | $1,850 | $1,400 |
| 28DEC-29DEC・26JAN-28JAN | | $200 | $150 | N/A | N/A |
| 29JAN-02FEB『毋需付東京V-Class 附加費』 | | $2,050 | $1,600 | $2,150 | $1,600 |
| 3-Feb | | $200 | $150 | $1,300 | $1,000 |
| 4FEB-5FEB | | $200 | $150 | N/A | N/A |
| 01NOV-19DEC・30DEC-25JAN・06FEB-31MAR | Mon-Tue valid on JL736 only | LESS $250 | LESS $200 | | |

*上述並未包轉乘聯營航班之附加費

| Promotion (不適用於左列星期一・二出發之減價優惠) | | | |
|---|---|---|---|
| Vaild on JL736 and JL735 / 7Days | | 成人 | 小童 |
| 01NOV-19DEC | Daily | LESS $600 | LESS $450 |

* 上述優惠只適用於乘搭經濟艙

| 去程 (香港 - 東京) | 回程 (東京 - 香港) |
|---|---|
| 航班時間 (起飛 - 抵達) | 航班時間 (起飛 - 抵達) |
| JL736 (10:40 - 16:05) | JL29 (10:00 - 13:35) |
| JL26 (15:15 - 20:25) | JL735 (18:15 - 22:00) |

資料僅供參考，如有任何更改恕不另行通知，請以航空公司最終公佈爲準

**製表日期： 2013年10月28日**

***報名日期：10 月 29 日起***

## 套票費用包括：

※ 日航來回東京<成田 / 羽田機場>經濟客位機票乙張 (電子機票) ※ 香港機場保安稅
※ 入住一晚山形市內酒店(包早餐) 或 山形縣藏王溫泉酒店 或 天童溫泉酒店 (包早晚餐) 及 一晚東京市內酒店 (不包早餐)

<費用不包括航空公司燃油附加費、各地機場稅、其他應付稅項及每位全程HK$30手續費，總數約HK$830(視在乎航程路線及訂位系統之匯率而定)>

## 山形縣

## 1晚 (藏王) ZAO KOKUSAI HOTEL(藏王國際酒店) -- 包早晚餐 +

http://www.zao-kokusaihotel.jp/ 有關接送之時間詳情請看 http://www.zao-kokusaihotel.jp/access/#lnk_bus Check in：14：00 Check out：10：00

地址：〒990-2301 山形県山形市蔵王温泉933

前往方法：JR山形新幹線山形站下車，乘藏王巴士(約45分鐘)於總站下車後徒步約10分鐘 或 於JR山形站轉乘酒店免費接送巴士(需預約)

**NOV2013**

| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | 1 | 2 |
| | | | | | A | C |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| C | A | A | A | A | A | C |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| A | A | A | A | A | A | C |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| A | A | A | A | A | C | C |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| A | A | A | A | A | A | C |

**DEC2013**

| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| B | B | B | B | B | B | D |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| B | B | B | B | B | B | D |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| B | B | B | B | B | B | D |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| D | B | B | B | B | B | - |
| 29 | 30 | 31 | | | | |
| - | - | - | | | | |

**JAN2014**

| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| | | | - | - | - | - |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| B | B | B | B | B | B | E |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| E | B | B | B | B | B | E |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| B | B | B | B | B | B | E |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | |
| B | B | B | B | B | B | |

**FEB2014**

| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | 1 |
| | | | | | | - |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| D | D | D | D | D | D | - |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| D | - | D | D | D | D | - |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| D | D | D | D | D | D | - |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | |
| D | D | D | D | D | D | |

**MAR2014**

| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 30 | 31 | | | | | 1 |
| B | B | | | | | E |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| B | B | B | B | B | B | E |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| B | B | B | B | B | B | E |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| B | B | B | B | E | B | E |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| B | B | B | B | B | B | E |

| 1晚(池袋區) The B Ikebukuro-不包早餐 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 藏王溫泉包早晚餐 | | | | | |
| 3日2晚 <每位> | A | B | C | D | E |
| 四人房 (Qud) ^^ | $4,590 | $4,710 | $4,740 | $4,860 | $5,090 |
| 三人房 (Triple) | $4,630 | $4,740 | $4,780 | $4,900 | $5,120 |
| 雙人房 (Twin) | $4,740 | $4,860 | $4,900 | $5,010 | $5,240 |

*# The B Ikebukuro 套票價錢只適用至 12 月 30 日入住*

| 1晚(池袋區) Hotel Metropolitan Tokyo(STD)-不包早餐 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 藏王溫泉包早晚餐 | | | | | |
| 3日2晚 <每位> | A | B | C | D | E |
| 四人房 (Qud) ^^ | $4,700 | $4,820 | $4,850 | $4,970 | $5,200 |
| 三人房 (Triple) | $4,710 | $4,820 | $4,860 | $4,980 | $5,200 |
| 雙人房 (Twin) | $4,850 | $4,970 | $5,010 | $5,120 | $5,350 |

*# Hotel Metropolitan Tokyo 套票價錢只適用至 12 月 29 日入住*

| 1晚(新宿區) Hotel Wing 新宿-不包早餐 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 藏王溫泉包早晚餐 | | | | | |
| 3日2晚 <每位> | A | B | C | D | E |
| 四人房 (Qud) ^^ | $4,520 | $4,640 | $4,670 | $4,790 | $5,020 |
| 三人房 (Triple) | $4,600 | $4,710 | $4,750 | $4,870 | $5,090 |
| 雙人房 (Twin) | $4,670 | $4,790 | $4,830 | $4,940 | $5,170 |

| 1晚 (新宿區) Hotel Sunroute Plaza Shinjuku-不包早餐 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 藏王溫泉包早晚餐 | | | | | |
| 3日2晚 <每位> | A | B | C | D | E |
| 四人房 (Qud) ^^ | $4,810 | $4,930 | $4,960 | $5,080 | $5,310 |
| 三人房 (Triple) | $4,770 | $4,880 | $4,920 | $5,040 | $5,260 |
| 雙人房 (Twin) | $4,960 | $5,080 | $5,120 | $5,230 | $5,460 |

*# Hotel Sunroute Plaza Shinjuku 套票價錢只適用至 12 月 29 日入住*

| ZAO KOKUSAI HOTEL 藏王國際酒店 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 酒店住宿價錢<每晚每房> | | | | | |
| 包早晚餐 <每房每晚> | A | B | C | D | E |
| 四人房 (Qud) ^^ | $3,370 | $3,830 | $3,980 | $4,440 | $5,360 |
| 三人房 (Triple) | $2,780 | $3,130 | $3,240 | $3,590 | $4,270 |
| 雙人房 (Twin) | $2,040 | $2,270 | $2,350 | $2,580 | $3,040 |

早餐：自助餐 或 和食（不能指定）
晚餐：和食會席料理

客室：和室 或 洋室 或和洋室(不能指定)

*< ※上述基本套票價錢(HK$)以每位成人入住藏王溫泉或天童溫泉日期(A期間起)計算 ^^上述四人房之套票價錢是安排住宿東京市內酒店<2間雙人房/Semi Double>*
*※ 二人或以上同行，當中必須最少要有2位購買成人套票方可適用（所有同行者必須於同一訂位記錄【PNR】內）。*
# 小童價錢(只適用於一併購買與2位或以上同行之成人套票)：小童價錢減收HK$650



AC250 / EXTN50 / PKG-ZAO/TENDO

日航天地旅遊
SATELLITE TRAVEL
旅行社牌照號碼：350291

# 日航東京 山形逍遙遊

山形日和。

網上即時訂購
http://www.jalsatellite.com.hk

**出發日期： 2013年11月1日 ~ 2014年3月30日**

Booking class："Q"
日航東京(成田)航班
機票有效期2-7天

| 下列日子出發需繳附加費(每位) | | 來回乘搭日航營運航班 | | 【須先付基本附加費】 東京入・大阪/名古屋/福岡走(v.v.) | |
|---|---|---|---|---|---|
| 附加費日期 | | 成人 | 小童 | 成人 | 小童 |
| 20DEC-26DEC『毋需付東京V-Class 附加費』 | | $1,850 | $1,400 | $1,850 | $1,400 |
| 28DEC-29DEC・26JAN-28JAN | | $200 | $150 | N/A | N/A |
| 29JAN-02FEB『毋需付東京V-Class 附加費』 | | $2,050 | $1,600 | $2,150 | $1,600 |
| 3-Feb | | $200 | $150 | $1,300 | $1,000 |
| 4FEB-5FEB | | $200 | $150 | N/A | N/A |
| 01NOV-19DEC・30DEC-25JAN・06FEB-31MAR | Mon-Tue valid on JL736 only | LESS $250 | LESS $200 | | |

*上述並未包轉乘聯營航班之附加費

| Promotion (不適用於左列星期一・二出發之減價優惠) | | | |
|---|---|---|---|
| Vaild on JL736 and JL735 / 7Days | | 成人 | 小童 |
| 01NOV-19DEC | Daily | LESS $600 | LESS $450 |

* 上述優惠只適用於乘搭經濟艙

| 去程 (香港 - 東京) | 回程 (東京 - 香港) |
|---|---|
| 航班時間 (起飛 - 抵達) | 航班時間 (起飛 - 抵達) |
| JL736 (10:40 - 16:05) | JL29 (10:00 - 13:35) |
| JL26 (15:15 - 20:25) | JL735 (18:15 - 22:00) |

資料僅供參考，如有任何更改恕不另行通知，請以航空公司最終公佈爲準

**製表日期： 2013年10月28日**

***報名日期：10月29日起***

## 套票費用包括：

※ 日航來回東京<成田 / 羽田機場>經濟客位機票乙張 (電子機票) ※ 香港機場保安稅
※ 入住一晚山形市內酒店(包早餐) 或 山形縣藏王溫泉酒店 或 天童溫泉酒店 (包早晚餐) 及 一晚東京市內酒店 (不包早餐)

<費用不包括航空公司燃油附加費、各地機場稅、其他應付稅項及每位全程HK$30手續費，總數約HK$830(視在乎航程路線及訂位系統之匯率而定)>

## 山形縣

## 1晚 (天童) OUTONOHANA YUBO ITIRAKU(天童溫泉湯坊一樂) -- 包早晚餐 +

http://www.itiraku.com/ Check in：15：00 Check out：10：00

前往方法：JR山形新幹線天童站下車步行約15分鐘 或 乘計程車約5分鐘 或 轉乘酒店接送巴士 (請於訂房時提出預約)

**NOV2013**

| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | 1 | 2 |
| | | | | | A | B |
| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| B | A | A | A | A | A | B |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| A | A | A | A | A | A | B |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| A | A | A | A | A | B | B |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| A | A | A | A | A | A | B |

**DEC2013**

| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| A | A | A | A | A | A | B |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| A | A | A | A | A | A | B |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| A | A | A | A | A | A | B |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| B | A | A | A | A | A | - |
| 29 | 30 | 31 | | | | |
| - | - | - | | | | |

**JAN2014**

| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| | | | - | - | - | - |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| C | C | C | C | C | C | D |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| D | C | C | C | C | C | D |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| C | C | C | C | C | C | D |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | |
| C | C | C | C | C | C | |

**FEB2014**

| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | 1 |
| | | | | | | E |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| C | C | C | C | C | C | E |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| C | C | C | C | C | C | E |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| C | C | C | C | C | C | E |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | |
| C | C | C | C | C | C | |

**MAR2014**

| 日 | 一 | 二 | 三 | 四 | 五 | 六 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 30 | 31 | | | | | 1 |
| C | C | | | | | E |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| C | C | C | C | C | C | E |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| C | C | C | C | C | C | E |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| C | C | C | C | C | C | E |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| C | C | C | C | C | C | E |

| 1晚(池袋區) The B Ikebukuro-不包早餐 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 天童溫泉包早晚餐 | | | | | |
| 3日2晚 <每位> | A | B | C | D | E |
| 四人房 (Qud) ^^ | $4,630 | $4,780 | $4,810 | $4,980 | $5,150 |
| 三人房 (Triple) | $4,590 | $4,740 | $4,770 | $4,940 | $5,110 |
| 雙人房 (Twin) | $4,780 | $4,940 | $4,900 | $5,070 | $5,240 |

*# The B Ikebukuro 套票價錢只適用至 12月30日入住*

| 1晚(池袋區) Hotel Metropolitan Tokyo(STD)-不包早餐 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 天童溫泉包早晚餐 | | | | | |
| 3日2晚 <每位> | A | B | C | D | E |
| 四人房 (Qud) ^^ | $4,740 | $4,890 | $4,920 | $5,090 | $5,260 |
| 三人房 (Triple) | $4,670 | $4,820 | $4,850 | $5,020 | $5,190 |
| 雙人房 (Twin) | $4,890 | $5,050 | $5,010 | $5,180 | $5,350 |

*# Hotel Metropolitan Tokyo 套票價錢只適用至 12月29日入住*

| 1晚(新宿區) Hotel Wing 新宿-不包早餐 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 天童溫泉包早晚餐，東京市內酒店不包早餐 | | | | | |
| 3日2晚 <每位> | A | B | C | D | E |
| 四人房 (Qud) ^^ | $4,560 | $4,710 | $4,740 | $4,910 | $5,080 |
| 三人房 (Triple) | $4,560 | $4,710 | $4,740 | $4,910 | $5,080 |
| 雙人房 (Twin) | $4,710 | $4,870 | $4,830 | $5,000 | $5,170 |

| 1晚 (新宿區) Hotel Sunroute Plaza Shinjuku-不包早餐 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 天童溫泉包早晚餐 | | | | | |
| 3日2晚 <每位> | A | B | C | D | E |
| 四人房 (Qud) ^^ | $4,850 | $5,000 | $5,030 | $5,200 | $5,370 |
| 三人房 (Triple) | $4,730 | $4,880 | $4,910 | $5,080 | $5,250 |
| 雙人房 (Twin) | $5,000 | $5,160 | $5,120 | $5,290 | $5,460 |

*# Hotel Sunroute Plaza Shinjuku 套票價錢只適用至 12月29日入住*

| YUBO ITIRAKU 天童溫泉湯坊一樂 | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 酒店住宿價錢<每晚每房> | | | | | |
| 包早晚餐 <每房每晚> | A | B | C | D | E |
| 四人房 (Qud) ^^ | $3,520 | $4,130 | $4,260 | $4,940 | $5,610 |
| 三人房 (Triple) | $2,670 | $3,130 | $3,220 | $3,730 | $4,240 |
| 雙人房 (Twin) | $2,120 | $2,430 | $2,350 | $2,690 | $3,030 |

早餐：和食
晚餐：和食 (其中包括豬肉ShabuShabu*)
*每位另可繳附加費$100 升級至 山形牛
客室：一般和室

*< ※上述基本套票價錢(HK$)以每位成人入住藏王溫泉或天童溫泉日期(A期間起)計算 ^^上述四人房之套票價錢是安排住宿東京市內酒店<2間雙人房/Semi Double>*
*※ 二人或以上同行，當中必須最少要有2位購買成人套票方可適用 (所有同行者必須於同一訂位記錄【PNR】內)。*
# 小童價錢(只適用於一併購買與2位或以上同行之成人套票)：小童價錢減收HK$650



AC250 / EXTN50 / PKG-ZAO/TENDO

# JAL Satellite Travel Co.,Ltd 日航天地旅遊有限公司

地址：香港九龍尖沙咀彌敦道132號美麗華大廈19樓1910室 網址： http://www.jalselect.com.hk
機票+酒店部 -- 電話：3429-1288(顧客熱線)專真：2525-9877 電郵： packagedesk@jalselect.com.hk


## 東京線各旅遊套票之一般細則及備註

### 1 東京來回："Q" class 轉訂 "V" class之附加費 (每位)

| 情況 (東京來回) | 附加費種類 | 機票訂位 | 機票有效期 | 成人 或 小童 (每位) |
|---|---|---|---|---|
| (1) 其中一程未能取得 "Q" class 之機位 | 其中一程"Q" class 轉 "V" class | Q + V | 2~7天 | *$200* |
| (2) 來回程均未能取得 "Q" class 之機位 | 來回程均是 "V" class | V (來回) | 2~17天 | *$400* |
| (3) 整個行程超過7日 | 來回程"Q" class 轉 "V" class | | | |

### 2 內陸機票附加費 (每位)

旅客可繳附加費訂購日航集團 (JL/NU) 之內陸機票 (最多可訂 ***2段***航程) 往 / 返日本國內多個城市 【北海道地區除外】。

| 內陸機票 | 機票有效期 | 機票訂位 | 每位每段(成人) | 每位每段(小童) | |
|---|---|---|---|---|---|
| 日本國內多個城市 【北海道地區除外】 | *2~17天 ** | Y or H | *$650* | *$490* | 【並不適用於乘搭"Jetstar航空營運之內陸航班(e.g. JL6XXX)】 |

** 凡購買此套票再加上述之日航內陸機票，其機票有效期即可延長至17天*

### 3 非東京來回，需轉乘 JL/CX code share flight 之附加費 (每位)

如旅客選用下列行程 (乘搭單程之 JL/CX code share flight) 需繳附加費「只適用於經濟客位」：

- 若小童選乘JL/CX code share flight，出發及回程日子時之年齡必須爲12歲以下
- 如選乘由國泰航空營運之日航 / 國泰聯營航班，必須前往國泰航空之櫃位辦理登機手續，一切辦理程序以及手提 / 寄艙行李之有關規格與額外收費條款依據國泰航空所訂立之指引爲準。

| 行程 | 航班 | 機票訂位 (日航航班) | 轉乘聯營航班之訂位及附加費(每位) 成人/ 小童(2~11歲) | 機票有效期 | | 轉乘聯營航班之訂位及附加費(每位) 成人/ 小童(2~11歲) | 機票有效期 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 香港-東京*→自費安排前往→大阪-香港 | JL7050 或 JL7051<br>JL7052 或 JL7053<br>JL7054 或 JL7055<br>JL7056 或 JL7059 | Q(東京) + | V(大阪) $250 | 2~7天 | 或 | L(大阪) $450 | 2~7天 |
| | | V(東京) + | V(大阪) $450 | 2~7天 | | L(大阪) $650 | 2~17天 |
| 香港-東京*→自費安排前往→名古屋-香港 | JL7034 或 JL7033<br>JL7036 或 JL7035<br>JL7038 或 JL7037 | Q(東京) + | V(名古屋) $250 | 2~7天 | | L(名古屋) $450 | 2~7天 |
| | | V(東京) + | V(名古屋) $450 | 2~7天 | | L(名古屋) $650 | 2~17天 |
| 香港-東京*→自費安排前往→福岡-香港 | JL7058 或 JL7057 | Q(東京) + | V(福岡) $250 | 2~7天 | | L(福岡) $450 | 2~7天 |
| | | V(東京) + | V(福岡) $450 | 2~7天 | | L(福岡) $650 | 2~17天 |

* 前往東京之旅客，必須選乘日本航空營運之東京線航班。

### 4 升級至商務客位之附加費 (每位)

| ※ 商務客位附加費種類 (不包內陸機票#) | 機票訂位 | | 機票有效期 | 來回 (每位) 成人 | 來回 (每位) 小童** |
|---|---|---|---|---|---|
| 來回東京乘搭日航航班* 之商務客位 | X + X | 來回成田航班 | 2~17天 | $5,700 | $4,450 |
| | | 單程成田航班+單程羽田航班 | | $7,000 | $5,430 |
| | | 來回羽田航班 | | $8,300 | $6,400 |

* 往返東京乘搭商務客位只適用於日本航空營運之東京線航班。
\# 內陸線航班需乘搭經濟客位。
** 小童折扣優惠只適用於一併購買與2位或以上同行之成人套票
*** 【並不適用於乘搭"Jetstar航空營運之內陸航班(e.g. JL6XXX)】

### 5 小童折扣優惠（2-11歲）<只適用於一併購買與2位或以上同行之成人套票>

1. 凡出發當日已滿兩歲但未滿 12歲之小童(佔床)均享有***HK$650*** 折扣優惠。
2. 小童(不佔床・不包餐食)[須視乎酒店及房間種類能否接受而定] 淨機票價錢(只限日航航班)：***HK$2,650***。
3. 如小童入住溫泉酒店(不佔床・不包餐食)，均需於當地自費繳付該酒店之設施費。

### 6 有關累積飛行哩數 (只適用於出發前已登記成爲日航飛行儲蓄計劃之會員)

| 訂位代號 | 可累積的飛行哩數 | 訂位代號 | 可累積的飛行哩數 | 訂位代號 | 可累積的飛行哩數 | 訂位代號 | 可累積的飛行哩數 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| "Q" | ***30%*** | "V"&"L" class | ***50%*** | "X" class | ***125%*** | "Y" & "H" class | ***100%*** |

### 7 房間種類

(1) 小型雙人床房(Semi-Double)房間較細，只可供一男一女或夫婦入住 (2) 三人房(Triple) 爲雙人房(Twin)加床

### 8 報名 及 訂金

1. 報名須於出發前 10個工作天前辦理 (不包括香港及日本假期)。出發前 10天內報名，客人均需繳付全數。
2. 報名時需繳付訂金每位HK$1,000，所有訂金一概不可退款或轉讓。如遇酒店訂房情況緊張，未能於出發前作實，客人則可選擇退還訂金，本公司恕不負責其他損失。
3. 旅客於預訂機位時請提供正確之姓名(必須與護照相同)，如確認後發現有任何錯誤，恕不能作任何更改。而機位則必須重新預訂，並需視乎當時之機位供應情況，敬請留意。

### 9 更改行程、取消行程及退款

1. 機票、酒店住宿券發出後全部不能更改，不可取消及不可退款。
2. 機票及酒店一經預訂後，如有更改需繳手續費每次HK$200 (全數繳付後 或 出發前 10個工作天內不能更改)。
3. 機票及酒店一經確實後如取消旅程，需繳手續費(每位計)：

| 情況 | 取消行程之費用 |
|---|---|
| 出發前 10個工作天以上 | 所繳訂金恕不退還 |
| 出發前 10個工作天以內 | 全部費用之100% |
| 機票及酒店住宿券發出後 | 全部費用之100% |

4. 如遇酒店訂房情況緊張，未能於出發前作實，本公司將會退回客人報名時所繳付之訂金。
5. 有關所有酒店的特別安排要求，酒店均保留最終決定權，本公司恕不負責旅客以此理由要求退房或賠償。

### 10 付款方法

客人可選擇親臨本公司付款 或 利用下列銀行戶口轉帳^^ 或 可透過繳費靈 PPS付款，商戶編號：9694
<敬請於付款後將有關之入數紙 以電郵或傳真方式發送給我們以作確認。>

銀行戶口轉帳資料：

| 帳戶名稱 | JAL Satellite Travel Company Limited | | |
|---|---|---|---|
| 銀行名稱 | 匯豐銀行 (HSBC)<br>港幣帳號：062-9-064494 | 銀行名稱 | 恆生銀行 (HANG SENG BANK)<br>港幣帳號：205-4-006644 |

### 11 一般細則及備註

a) 機票訂位代號："***Q***" class (日航航班)。可延期停留 (不另收費)，機票有效期 **2~7**日，**「最少必須停留2晚，最多可停留7晚」**。
b) 回程可選擇由大阪、名古屋 或 福岡返港(不包括內陸機票)，必須預訂 "V" class，附加費詳情請參照上述第4點之細則。
c) 以上費用不包括航空公司燃油附加費、香港及各地機場稅、其他應付稅項及每位全程HK$30手續費，總數約HK$830(視在乎航程路線及訂位系統之匯率而定)。
d) 本旅遊套票只適用於發出電子機票，不能夠發出普通機票。
e) Pseudo Code：ABACUS -- "C1T8" GALILEO -- "AJX" AMADEUS -- "HKGH23604" ***【必須於PNR內註明："OSI : JL XXX(Hotel Name) IN(Date) OUT(Date)"】***
f) 本公司尚有代售東京成田或羽田機場巴士券(Airport Limousine Bus)、日本火車證(Japan Rail Pass) 及 JR東日本火車證(JR East Rail Pass)。
g) 建議選擇購買合適的旅遊保險，本公司有代售旅遊保險，如有興趣訂購之旅客可與本公司職員查詢。
h) 本價目表內所有圖片及資料均取自各酒店之網頁並僅供參考，如有任何更改恕不另行通知，最終以網頁內公佈之資料爲準，本公司恕不負責，旅客敬請於出發前再次查閱酒店網頁。
i) 機位及酒店房間供應量有限，會不時變動，個別日子及旺季期間出發或住宿酒店需繳附加費，敬請留意。
j) 上述價錢可能會因應匯率調整或其他因素而更改，請以訂房當日爲準，恕不另行通知。本公司保留在旅遊套票費用全數繳付前調整費用之權利。
k) 如對本公司提供之旅遊套票內容、資料、費用、條款及細則有任何爭議，本公司保留最終決定權利。
l) 由於12月下旬 ~ 1月上旬爲日本新年假期，所以大部分酒店除房間供應會比較緊張外，價錢亦會保留隨時調高之權利，敬請留意 (如未能爲閣下成功預訂，懇請見諒)。
m)所有優惠推廣 及 旅遊優惠券 均不適用於 旺季出發之旅客。
n)凡參加東京各線旅遊套票，即送「東京旅遊指南小冊子」乙本(每房計)，數量有限，送完即止。

29/10/2013